

Caractéristiques Générales

Specifications

Type / Type : KHYF- 4 Pack/Armement BV-24M

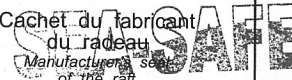
N° de la serie / Serial number : KHYF 4 -17- 112

Conditionnement / Packings : Sac / Valise ou /or Conteneur / Container

Capacité / Capacity 4 Places / Places

Approbation du type par le GL BV N° / number 22321 /CO MMF

Approval of type by the GL BV Date / Date 01 /2017

<p>Date de conditionnement du radeau Packing date of the raft</p> <p><u>05/2017</u></p> <p>A Visa du B.V / visa of the ABS.</p>	<p>Cachet du fabricant du radeau Manufacturers seal of the raft</p>  <p>Date de mise en service du radeau Date of installation of raft</p> <p>FINAL ASSEMBLY N°100 FRANCE Tél : 00 33 2 35 51 75 30 Fax : 00 33 2 35 45 70 85</p> <p>B Cachet de l'Administration des Affaires Maritimes Seal of Marine Administration</p>
<p>Cachet du vendeur / Dealer's seal and vise</p>	
<p>A Date de pesée initiale de la bouteille Date of first weighing of the cylinder</p> <p>.....</p> <p>Visa du B.V. visa of the ABS.</p>	<p>C Date de premier contrôle de la bouteille Date of first control of the cylinder</p> <p>.....</p> <p>Cachet de la Station Service agréée Approved Service Station's seal</p> <p>B Cachet de l'Administration des Affaires Maritimes Seal of Marine Administration</p>

Si le radeau n'a pas été mis en service dans ce délai de 12 mois, une visite annuelle dite "spéciale" devra avoir lieu entre le douzième et le treizième mois.

In case the raft was not to be installed within these first 12 months, a "special" annual control must be done between the 12th and 13rd month.

Système de Gonflement Inflating system

N° Certificat de vérification / Test certificate Nr: BJW01050005

N° de la bouteille / Number of cylinder : B49016

Poids vide / Net weight : 4.90 kg

Poids de CO₂ / Weight of CO₂ 500 g Ou pression de N₂ / Or N₂ pressure

Poids plein (après dépose de la tête de commande)
Gross weight without operating head : 6.88 kg

Tolérance / Tolerance: CO₂: ±⁵⁰₀ N₂: ±²⁰₀

Tête de commande type / Type of the operating head:

<h3>Affectation</h3> <p>(à remplir par le vendeur)</p> <p>Nom du navire / Name of the ship :</p> <p>N° d'immatriculation / Registered number : Date / Date :</p> <p>Nom du propriétaire / Owner's name :</p> <p>Date du premier changement de propriétaire / Date of the first change of owner :</p>	<h3>Assignment</h3> <p>(To be completed by the dealer)</p>
--	--

visite spéciale du radeau
 avant mise en service du
Special control or the liferaft
 before installation of the

AFFECTATION DU RADEAU / ASSIGNMENT OF THE RAFT

Nom du navire / Name of the ship:.....
 N° d'immatriculation / Registered number:.....
 Nom du propriétaire / Owner's name:.....

OPERATIONS DE CONTROLE / CONTROL OPERATIONS

Numéro
 Bouteille
 Cylinder number:

- 1 Poids de la bouteille vide équipée
 Net weight of the equipped cylinder:.....
- 2 Poids de la charge de gaz(CO₂+N₂)
 Weight of the gas charge (CO₂+N₂):.....
- 3 Poids théorique total (1)+(2) / Whole theoretic weight (1)+(2):.....
- 4 Poids de la bouteille pleine (constate en cours de visite)
 Gross weight of the full cylinder (during the control):.....
- 5 Différence (4)-(3) / Difference (4)-(3):.....
- 6 Pression de N₂ / N₂ pressure.....

Toute déperdition d'un poids de gaz égale ou supérieure à la plus petite des deux valeurs suivantes : 5% du poids du gaz ou 250 grammes, ou toute pression égale ou inférieure à 190 bars pour les bouteilles remplies d'azote, entraîne le remplacement obligatoire de la bouteille.
 If there is any loss of weight of the gas equal or more than the smaller of the following values: 5% of the weight of gas or 250 g, or for any pressure equal or less than 190 bars for nitrogen-cylinders, the replacement of the cylinder is compulsory.

- Constatations / Statements:
- Réparations / Servicing:
- Remplacements / Replacements:
- Essais effectués / Tests carried out:
- en Station Service / At the Service Station:.....
- Observations / Remarks:
- Rapport de contrôle n° / Control report number:.....

Nom du vérificateur homologué
 Authorised controller's name:.....

Signature et cachet de la Station Service
 Service station's signature and seal:

Visé de l'inspecteur de la navigation
 Seal of the navigation inspector:

Contrôle Périodique du
 Periodic Control of the

03/2020

AFFECTATION DU RADEAU / ASSIGNMENT OF THE RAFT

Nom du navire / Name of the ship:.....
 N° d'immatriculation / Registered number:.....
 Nom du propriétaire / Owner's name:.....

OPERATIONS DE CONTROLE / CONTROL OPERATIONS

Numéro
 Bouteille
 Cylinder number:

- 1 Poids de la bouteille vide équipée
 Net weight of the equipped cylinder:.....
- 2 Poids de la charge de gaz(CO₂+N₂)
 Weight of the gas charge (CO₂+N₂):.....
- 3 Poids théorique total (1)+(2) / Whole theoretic weight (1)+(2):.....
- 4 Poids de la bouteille pleine (constate en cours de visite)
 Gross weight of the full cylinder (during the control):.....
- 5 Différence (4)-(3) / Difference (4)-(3):.....
- 6 Pression de N₂ / N₂ pressure.....

Toute déperdition d'un poids de gaz égale ou supérieure à la plus petite des deux valeurs suivantes : 5% du poids du gaz ou 250 grammes, ou toute pression égale ou inférieure à 190 bars pour les bouteilles remplies d'azote, entraîne le remplacement obligatoire de la bouteille.
 If there is any loss of weight of the gas equal or more than the smaller of the following values: 5% of the weight of gas or 250 g, or for any pressure equal or less than 190 bars for nitrogen-cylinders, the replacement of the cylinder is compulsory.

- Constatations / Statements:
- Réparations / Servicing:
- Remplacements / Replacements:
- Essais effectués / Tests carried out:
- en Station Service / At the Service Station:.....
- Observations / Remarks:
- Rapport de contrôle n° / Control report number:..... 40152

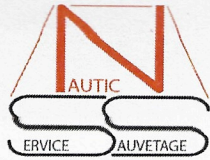


Nom du vérificateur homologué
 Authorised controller's name:..... DOLS

Signature et cachet de la Station Service
 Service station's signature and seal:

Visé de l'inspecteur de la navigation
 Seal of the navigation inspector:

NAUTIC SERVICE SAUVETAGE
 Parc de l'Estuaire
 Avenue du Cantipou
 76700 HARFLEUR
 Tél 02 35 51 75 30
 Fax 02 35 45 70 85



Nautic Service Sauvetage

Parc de l'estuaire avenue du cantipou BP 60 76700 Harfleur France
 TEL 00.33.2.35.51.75.30 FAX 00.33.2.35.45.70.85
 Email : servicecommercial@nssma.fr

DO 751-10



Navire / ship	N/C	Armateur/owner	MR SKYMY	Rapport /report	N° 40152		
Radeau / liferaft	SEASAFE	Type	KHYF	Capacité / Capacity	4	N° serie / Serial	2512
Date de fabrication / Date of mfg	01/2017	Norme	ISO	Pack	-24H	Cont	Sac X Grab bag NON
Hauteur D'arrimage / Allowed stowage		6 m	Longueur de drisse / Length of Painter line		11 m		

N°Cylindres / Cylinders	Bouteille pleine / Cyl full	CO 2	N 2	Hyd test
B49016	6,880 KG	1,500 KG	0,150 KG	09/2016

PV CONTROL DE PRESSION EN mmhg								VALVE			
								DO 824-2			
	TIME ON	TEMP	PRES	TIME OFF	TEMP	PRES	DIF	OPEN	OK	CLOSE	OK
INF	10:00	17 °C	100	11:00	17 °C	100,9	0,90%	OPEN	OK	CLOSE	OK
SUP			100,1			101,6	1,50%	OPEN	OK	CLOSE	OK

Hydrostatic release unit	N°	MARK	EXP	NEW
--------------------------	----	------	-----	-----

Description	nb	Prix unit	Totaux	Exp Date	Description	nb	Prix unit	Totaux	Description	nb	Prix unit	Totaux
Armement					SAC				Accessoires /Accessories			
Eau Radeau					Réparation				Eponge			
Water Grab Bag					Repair				Sponge			
Ration					Painter line							
Pharmacie Grab Bag					Poignées de transport				Ecope			
First aid kit					Carrying handles				Bailer			
Feux à main Radeau	3			2023	Sabot				Sifflet			
Hand flare Grab Bag					Rubber block				Whistle			
Fusée parachute	2			2023	Étiquette				Gonfleur			
Parachute flare					Labels marking				Pump			
Fumigène					Étiquette				Fascicule	1		
Smoke signal					Labels marking				Log Book			
Mal de mer	1			2023	Feuillard				Manuel de survie			
Seasickness tabs					Closing band				Survival manual			
Couverture Grab Bag					Bande cassante							
Tpa					Weaklink band				Bouteille co2			
Couteau flottant					Sac armement				Cylinder co2			
Knife					Accessory bag				Echange standard			
Ancre flottante					Poche étanche				Replacement			
Sea anchor					Water proof bag				Peinture			
Kit de pêche					Tube identification				Repainting			
Fishing kit					Solas tube				Charge Co2 N2			
Torche									Co2 N2 refill			
Torch signalling									Étiquette			
Pile R6	4			2023	Chambre Int et ext				Label			
Spare batterie					Boyacies in out				Tuyau gonflement			
Ciseaux					Repair				Inflation hose			
Scissors					Valve surpression				T et Y			
Pile activable	1			2023	Valve in out				Connector			
Sea cel batterie					Bouchon gonflement				Joint de bouteille	1		
Kit de réparation	2	colles		2023	Deflation plugs				Joint gas cylinder			
Repair kit					Bande rétro				Tête de bouteille	1	REV	
Pagaie					Rétro tape				Operating head			
paddles					Kit électrique				Câble de bouteille			
New Hydro					lighting kit				Operating cable			
					Ampoule				Manille inox			
					Bulb				Shackle ss			
					Valve de gonflement				Nettoyage séchage			
					Inflation Valve				Cleaning drying			
									Transport	1		

Observation : BON état du canot	Dernier contrôle	05/2017	Company Stamp NAUTIC SERVICE SAUVETAGE Parc de l'Estuaire Avenue du Cantipou 76700 - HARFLEUR Tél. 02 35 51 75 30 Fax 02 35 45 70 85
Remark : GOOD Condition	Last Inspection		
		Ship Stamp	
Contrôle effectué par M	DOLS	Prochain contrôle	25/03/2023
Le 25/03/2020		Next Inspection	